

Letter from the Editor

Peer review of the articles received by EMHJ is not an optional requirement, it is a necessity. Reviewers are selected from the EMHJ database of experts identified for their proficiency and contribution in a particular area of health research and who consent to review for the Journal. However, a need was felt to strengthen the capacity of reviewers to ensure the quality of the accepted papers. In this context, the editors of EMHJ ran training courses in 2009 and 2010 on writing a research paper and peer review which aimed to guide researchers and reviewers towards improved research writing and peer review. All the courses were well received and so far almost 400 researchers and editors have benefitted.

A study presented by EMHJ at the 5th Regional Conference on Medical Journals held in Karachi, Pakistan in December last year on compliance of authors with EMHJ guidelines and scientific research reporting standards revealed that authors generally do not adhere strictly to EMHJ guidelines nor to research reporting standards. Until recently, EMHJ policy has been to focus on the quality of the science and to correct deficiencies in presentation on editing; given the large and ever increasing number of submissions, however, a stricter policy has now been adopted by the Journal.

Two EMHJ staff members received training in WHO Headquarters, Geneva concerning the development of online manuscript submission, paper management and publication of EMHJ and we are looking to initiate this in 2011.

In 2011, EMHJ intends to publish 12 single issues of the Volume 17. It also aims to bring out a special issue on neglected tropical diseases prevalent in the Region and facilitate further workshops on writing/reviewing/editorial issues in the countries of the Region.

رسالة من المحرر

من المعلوم أن مراجعة الزملاء للمقالات المقدمة للمجلة الصحية لشرق المتوسط ليست مطلباً اختيارياً، وإنما هي ضرورة إلزامية. ويتم اختيار المراجعين من قاعدة معطيات المجلة الخاصة بالخبراء المشهود لهم بالكفاءة، والإسهام في مجال معين من مجالات البحوث الصحية، والذين أبدوا موافقتهم على إجراء المراجعات الزمالية للبحوث المقدمة للمجلة. وقد شعرنا مع ذلك بالحاجة إلى تعزيز قدرة المراجعين لضمان جودة البحوث المقبولة. من أجل ذلك قام محررو المجلة بتنظيم دورات تدريبية في عامي 2009 و2010 للتدريب على كيفية كتابة الأوراق البحثية، وعلى أصول المراجعة الزمالية بغية توجيه الباحثين والمراجعين إلى تحسين كتابة البحوث والمراجعة الزمالية. وقد قُوِّلت جميع الدورات بالاستحسان، واستفاد منها نحو أربع مئة باحث ومحرر حتى الآن.

وقد أظهرت الدراسة التي عرضتها المجلة الصحية لإقليم شرق المتوسط في المؤتمر الإقليمي الخامس للمجلات الطبية، الذي عُقد في كراتشي في باكستان في كانون الأول/ديسمبر من العام المنصرم، حول مدى التزام الكتاب بالدلائل الإرشادية للمجلة الصحية لإقليم شرق المتوسط، وبمعايير إعداد التقارير حول البحوث العلمية، أن كثيراً من الكتاب بشكل عام لا يلتزمون التزاماً صارماً بالدلائل الإرشادية للمجلة، ولا بمعايير إعداد التقارير البحثية. وإذا كانت سياسة المجلة حتى عهد قريب، تقوم على التركيز على الجودة العلمية للبحوث، ثم تصويب أوجه القصور في العرض أثناء التحرير والتنقيح، فإن العدد الكبير والمتزايد من البحوث المتدفقة على المجلة، قد حداً بهيئة التحرير إلى أن تتبنى سياسة أكثر صرامة، مع مزيد من التركيز على الدلائل الإرشادية.

وقد تلقى اثنان من موظفي المجلة تدريباً في المقر الرئيسي للمنظمة في جنيف على كيفية عرض المخطوطات على الشبكة [الإنترنت]، وتنظيم مسيرة الأوراق البحثية ونشر المجلة. ونحن نتطلع إلى بدء تنفيذ النظام الجديد في العام الجديد.

وتعتزم المجلة في هذا العام بعون الله، نشر اثني عشر عدداً مفرداً في مطلع كل شهر من شهور العام، من المجلد السابع عشر، كما تهدف إلى طرح عدد خاص عن معدل انتشار الأمراض المدارية المهملة في الإقليم، وتيسير عقد المزيد من الحلقات العملية حول قضايا الكتابة والمراجعة والتحرير في بلدان الإقليم. والله ولي التوفيق.